

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 31 (1905)
Heft: 24

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Concours.

FRIBOURG

La commune de Praroman met en soumission les travaux concernant la **construction de sa maison d'école**. S'adresser à M. Andrey, architecte, rue Grimoux, 48, Fribourg.

Terme : **30 décembre 1905.**

ARGOVIE

La commune de Laufenburg met au concours la **construction d'un chemin de 4033 m. de longueur** (Terrassements : 5830 m³). S'adresser au greffe municipal.

Terme : **30 décembre 1905.**

ZURICH

La Direction du III^e arrondissement des Chemins de fer fédéraux, à Zurich, met au concours les **fournitures de fonte** pour ses ateliers (300 000 kg. environ).

Terme : **31 décembre 1905.**

TESSIN

Le Département des travaux publics met au concours l'**installation de la lumière électrique** dans l'Ecole cantonale de Commerce de Bellinzona.

Terme : **28 décembre 1905.**

Mise au Concours.

La Direction du I^{er} Arrondissement des Chemins de fer fédéraux met au concours la **fourniture et la pose de la vitrerie** (environ 1772 mètres carrés) du **nouvel atelier de montage des locomotives aux ateliers d'Yverdon**.

Les cahiers des charges, plans et formules de soumission concernant cette entreprise, seront déposés au bureau des ateliers, à Yverdon, jusqu'au 10 janvier 1906.

Les soumissions, cachetées et portant la suscription : « **Soumission pour vitrerie des ateliers d'Yverdon** », devront parvenir à la Direction soussignée pour le 15 janvier 1906 au plus tard.

Lausanne le 21 décembre 1905.

Direction du I^{er} Arrondissement
des Chemins de fer fédéraux.
323

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich. VERKAUF DER

Maschinenanlage der Zentralen-Zürichberg-Bahn.

Infolge Rückkaufs der Zentralen Zürichbergbahn durch die Stadt werden die Maschinellen Einrichtungen der Maschinenstation dieser Strassenbahlinie entbehrlich. Es sind daher zu sehr reduzierten Preisen zu verkaufen :

1 Generatorgasmotor System Grossley à 120 PS.

2 " " " " à 60 PS.

1 " " " " à 18 PS.

auch als Leuchtgasmotoren verwendbar nebst den dazu gehörigen Generatorgas bereitstellenden Anlagen.

Ferner :

1 Gleichstrom-Nebenschlussdynamo 550 Volt. Oerlikon, à 80 Kw.

2 " " " 550 " " à 40 Kw.

1 " " " 150 " Rieter, à 12 Kw.

samt den dazugehörigen Apparaten und Messinstrumenten.

Ferner :

1 Akkumulatorenbatterie, System Tudor, bestehend aus 300 Elementen mit einer Kapazität von 370 Ampérestunden bei 370 Amp. Entladestrom.

Die gesamte Anlage kann noch bis Ende Januar 1906 im Betrieb eingeschalten werden.

Kaufliebhaber für die gesummierten Einrichtungen oder einzelne Teile derselben sind ersucht, zwecks Besichtigung sich im Bureau des Elektrizitätswerkes, Beatenplatz I., III. Etage, Zimmer 141, anzumelden, wo auch alle weitere Auskunft erteilt wird.

Zurich, le 8 décembre 1905.

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich :
H. WAGNER

Mise au concours de travaux.

La Direction générale des Chemins de fer fédéraux, à Berne, met au concours la **fourniture de la pierre de taille (granit ou calcaire) pour le socle du nouveau bâtiment de service à la gare de Berne**.

On peut se procurer des formulaires de soumission et le **cahier des charges** au bureau de l'ingénieur en chef auprès de la Direction générale, où sont aussi déposés les plans.

Les offres devront être adressées à la Direction générale des Chemins de fer fédéraux, à Berne, jusqu'au 6 janvier 1906.

Berne, le 13 décembre 1905.

(Zag E. 581)
322

Direction générale
des Chemins de fer fédéraux.

256

Fabrique lausannoise d'appareils de chauffage. G. WEBER, constructeur LAUSANNE

CHAUFFAGES CENTRAUX

à eau chaude et vapeur à basse pression.

CHAUFFAGES CENTRAUX LOCAUX (localisés à un seul appartement).

Installations complètes de cuisines d'hôtels
donnant une grande économie de combustibles.

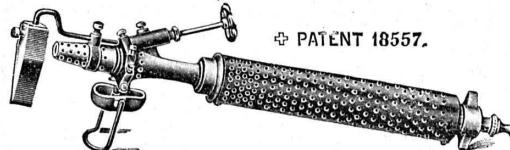
Séchoirs, Bains, Buauderie perfectionnée, Brevet + 11466.
CALORIFÈRES UNIVERSELLES
Etudes techniques et devis sur demande.

Fonderie & Robinetterie de Lyss

Lampe à souder à la Benzine.

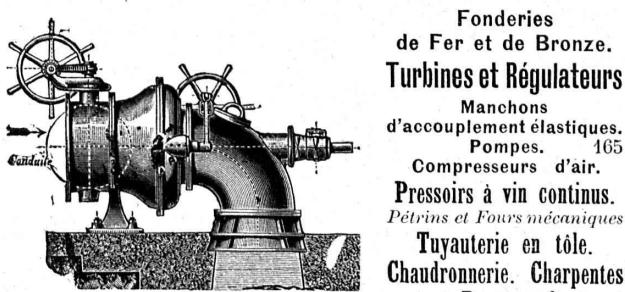


Fer à souder



SEULE FABRIQUE EN SUISSE 168

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey (Suisse). Maison fondée en 1830.



Fonderies
de Fer et de Bronze.
Turbines et Régulateurs
Manchons
d'accouplement élastiques.
Pompes. 165
Compresseurs d'air.
Pressoirs à vin continu.
Pétrins et Fours mécaniques
Tuyauterie en tôle.
Chaudronnerie. Charpentes
et Ponts en fer.

Vient de paraître:

**AGENDA et Livre d'Adresses
de l'ÉLECTRICIEN
pour 1906 SUISSE**

Rédacteur en chef: **M. E. GAILLARD**, ingénieur,
Professeur à l'Université de Lausanne.

Contre remboursement. Franco, **Fr. 2.50**

Bureaux: 35, rue Villereuse, 35, GENÈVE

KERN & Cie, AARAU

MAISON FONDÉE EN 1819

19 Médailles et Diplômes. — Grand Prix: Paris 1889.

— (FOURNISSEURS DE PLUSIEURS GOUVERNEMENTS) —

Fabrique d'Instruments de haute précision pour le Dessin (Boîtes pour Ingénieurs, Architectes, Géomètres, ainsi que pour Ecoles professionnelles), pour la **Géodésie, Topographie et Astronomie** (Equerres, Instruments à niveler, Théodolites, etc.).

Derniers perfectionnements brevetés apportés
à nos Instruments:

Optique Zeiss. — **Niveaux Zwicky.** — **Tire-lignes «IDÉAL» avec réglage des branches.** Réglage de la pointe à aiguille.

Vente des **COMPAS** chez tous les Opticiens et Papetiers principaux.

Demander notre marque de fabrique. 

Catalogues gratis et franco.



297

PIÈCES DE FORGE en masse

fer doux et acier.

PIÈCES DE TOLE en masse

découpées et repoussées.

Leresche & Cie, Forges de Vallorbe.

Fils de Cuivre électrolytiques

de la Compagnie des Tréfileries du Havre,

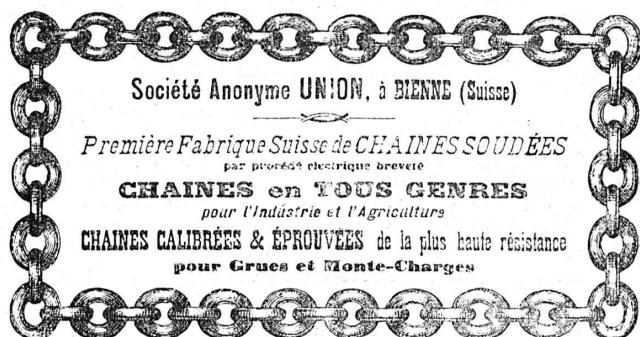
Anciens Etablissements LAZARE WEILER

Cuivre pur en barres, en feuilles, en bandes; **Cuivre façonné, Laiton** en tôle, fils, barres; **Aluminium**; **Tubes cuivre et laiton**; **Fils d'acier**, blancs et galvanisés; **Bi-métal**.

H. KLEINERT & Cie, à Bienné.

Aciers et métaux en gros.

166



Société Anonyme UNION, à BIENNE (Suisse)

Première Fabrique Suisse de CHAINES SOUDÉES
par procédé électrique breveté

CHAINES en TOUS GENRES

pour l'Industrie et l'Agriculture

CHAINES CALIBRÉES & ÉPROUVEES de la plus haute résistance
pour Grues et Monte- Charges

FUGLISTER & Cie NEUCHATEL (Suisse)



PHOTOGRAPHIE
ARTISTIQUE ET
INDUSTRIELLE

CLICHÉS
EN TOUS
GENRES



Librairie F. Rouge & Cie, Lausanne

Choix immense et varié

d'Ouvrages pour Etrennes:

Ouvrages Littéraires, Artistiques et Scientifiques.

ILLUSTRÉS

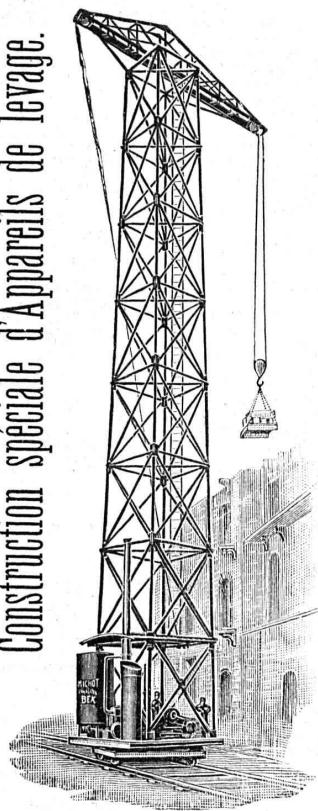
en tous genres pour l'Enfance et la Jeunesse.

Albums d'Images.

Envoy gratis et franco du Catalogue.

L. MICHOT, Constructeur, BEX

Construction Spéciale d'Appareils de levage.



Grandes
GRUES à VAPEUR
roulantes
et pivotantes,
circulant sur toutes
les faces
d'une construction ;
supprimant tout échafaudage ;
économisant le 70 %
de main d'œuvre des manœuvres ; pouvant éléver
120 tonnes de matériaux par
jour à 20 mètres de hauteur,
pour charge de 3 à 6000 kg.

Treuils et Appareils
de levage en tous genres.

Matériel Decauville
et de transport.

VENTE et LOCATION

Télégrammes: PAPPBECK

Téléphone.

FABRIQUE POUR :

Carton bitumé. — Ciment ligneux.

PLAQUES d'ASPHALTE pour Isolations en tous genres.

TAPIS d'ISOLATIONS — GOUDRON MINÉRAL RAFFINÉ

TRINIDAD ÉPURÉE 233

Tous les produits d'Asphalte et de Goudron.

J. Lambercier & Cie, Genève

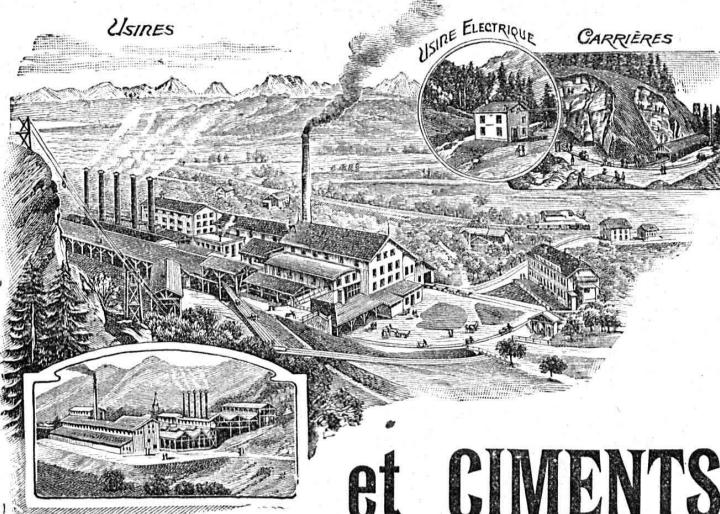
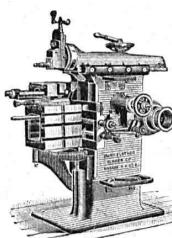
* Fabrique d'Huiles et Graisses industrielles. *

SPÉCIALITÉ DE 239

Fournitures pour Usines

** Organes de transmissions. **
Arbres, Paliers, Courroies, Graisseurs, etc.

MACHINES, OUTILS AMÉRICAUX & AUTRES



SOCIÉTÉ ANONYME

DES

CHAUZ
et CIMENTS de BAULMES

Médaille d'or. Exposition cantonale vaudoise. Vevey 1901.

235

Les Usines construites en 1898 sont installées avec les derniers perfectionnements et permettent une production annuelle de
3000 wagons de 10 tonnes de chaux lourde et mi-lourde et
4000 wagons de 10 tonnes de ciment naturel et artificiel.

Chaux hydrauliques de Vallorbe.

(Société des Usines des Grands-Crêts),

VOIR

Exposition d'un bloc de béton

Place du Flon (Occident), Lausanne.

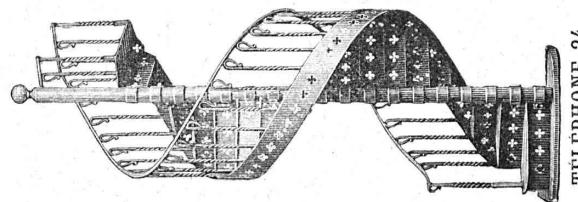
Un bloc de béton de 2600 kg. au dosage de **CENT kg. de chaux hydraulique (qualité Simplon)** par **MÈTRE CUBE** de tout venant (**blocs roulés non compris**) est exposé sur la place du Flon, à Lausanne. Il provient du massif de fondation des piles provisoires destinées à soutenir les échafaudages du **via-duc de Brent** sur la Baie de Clarens (arche de 44 mètres d'ouverture).

L'attention de Messieurs les Ingénieurs, Architectes et Entrepreneurs est particulièrement attirée sur cette Exposition.

(Attestation de M. Cosandey, Ingénieur du Pont de Brent à disposition).

191

TELEPHONE 24



Atelier de SERRURERIE actionné par Moteurs électriques

H. RAPIN
LAUSANNE — 8, Maupas, 8 — LAUSANNE

SERRURERIE en bâtiment et fer forgé.

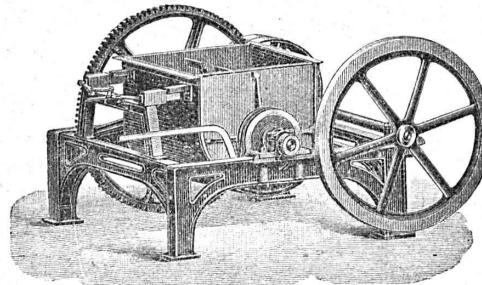
Vitrages et Devantures de magasin.
Escaliers en fer. — Marquises et Vérandas. 248

Grosse Serrurerie. - Charpentes.

Colonnes-supports en fers assemblés pour lignes aériennes.
ÉTUDE PASSERELLES, etc. DEVIS

OEHLER & C°, Aarau.

ATELIERS DE CONSTRUCTION & FONDERIES DE FER & D'ACIER
Usines spéciales pour moyens de transport:



Voies et
Vagonnets
pour
entrepreneurs
— 186
Machines
à faire
le béton
et le mortier.
—
Dragues,
etc., etc.

Hetzel's Rubber Cement.

Mastic américain résistant à toutes les intempéries.

ÉTANCHÉITÉ GARANTIE

Agent général pour la Suisse: 181

J. ROD, Maupas, 23, LAUSANNE

Carrières de Pierre de taille jaune d'Hauterive près NEUCHATEL

Chantier à proximité de la gare, St-Blaise

Adresse: Natale Girola, Neuchâtel (Suisse).

Fourniture de PIERRE DE TAILLE, taillée en tous genres, livrable dans toutes gares et stations.

SPÉCIALITÉ DE TRAVAUX D'ART POUR ÉGLISES

Fourniture de pierre de taille de toute provenance.

DEVIS ET ÉCHANTILLONS SUR DEMANDE

258

**CARRELAGES
DE ROLLE**

Fr. YENNY

successeur de Eug. SIMON

MAISON FONDÉE EN 1850

Force motrice à 3 centimes le cheval-heure par le

Nouveau Moteur-Gazogène

à gaz pauvre, aspiration directe.

GILLIÈRON & AMREIN

Ingénieurs-Constructeurs.

VEVEY SUISSE

EUBÖOLITH

Recommandé par les administrations et autorités pour ses qualités éminentes. 500.000 m² posés par la maison et en usage dans des usines, écoles, bureaux, magasins, casernes, hôtels, hôpitaux, etc., etc.

1900 médaille d'or Expos. univ. Paris. 1901 méd. d'or avec couronne Vienne. 1901 G^é Prix Expos. intern. Brest. 1902, 1^{re} méd. argent Expos. anti-tuberculeuse, Toulouse. 1903, méd. d'or Expos. du Bâtiment, Paris. 1904, Grand Prix Expos. d'hygiène Paris.

EMIL SÉQUIN fabricant d'Euböolith, Zurich (Sard.) — Paris, Londres. — Vienne, etc.

FÉLIX BÉRAN Zurich V. Téléph. N° 1508 pour la Suisse. représentant

Daniel PERRET, Appareilleur

Avenue Béthusy. LAUSANNE Avenue Béthusy.

Installateur des Eaux de Cossonay, Ballaigues, Vallorbe, Vaulion, Echallens, Bremblens, Leysin, etc.

Spécialité de canalisations à haute pression. Chauffages de serres, chambres de bains et boudoirs. Installations pour eau et gaz. Appareils sanitaires de tous systèmes. Serrurerie en tout genre. — Etudes et devis sur demande.

218

Société Céramique

RICHARD - GINORI

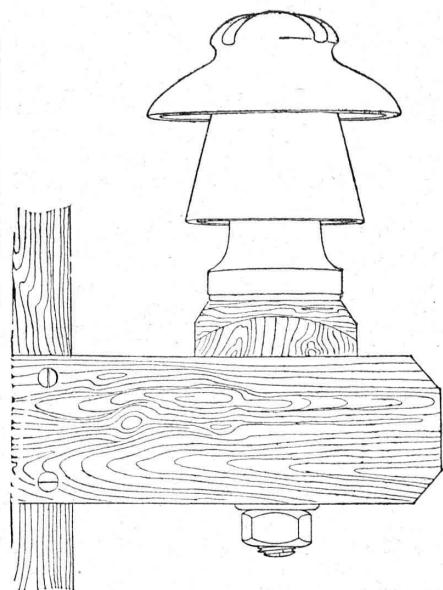
MILAN (ITALIE).

Capital L. 7,000,000 entièrement versé. 185

ISOLATEURS

pour hautes et basses tensions en **PORCELAINE DURE**

BASES et **MANCHES** pour interrupteurs.



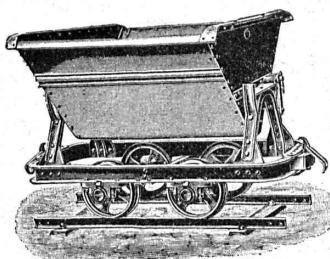
VIROLES pour lampes électriques, etc., etc.

CATALOGUES gratis sur demande.

FERMETURES
automatiques à rouleaux
EN TÔLE ONDULÉE
FR. GAUGER à ZÜRICH

Fritz MARTI (Société
anonyme), Winterthur.

Vente et Location de : 130



Voie, genre Decauville,
Rails en acier.
Vagonnets, Croisements.
Locomotives de diverses
forces et écartements.
Locomobiles.
Treuils à benzine
et à vapeur,
de 3 à 6 chevaux.
Pompes centrifuges.
Pompes à diaphragme.
Outils de levage.

Dépôts et Ateliers à Wallisellen, Berne et Yverdon.

BUREAU INTERNATIONAL DE BREVETS D'INVENTION

NAEGELI & Cie

4, Hirschengraben, 4 BERNE à proximité de la gare

251 Ingénieur-Directeur: **F. NAEGELI**

ancien expert - examinateur du Bureau fédéral des brevets.

Société des Usines de L. de ROLL
GERLAFINGEN (SOLEURE)

Supports pour isolateurs

de formes et dimensions les plus variées

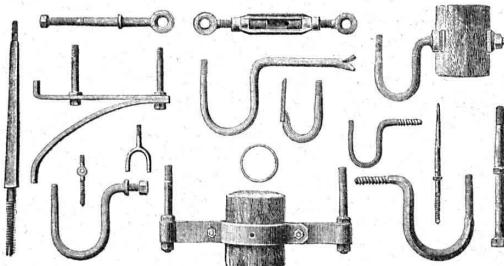
POUR 266

lignes téléphoniques et transports de force

NOIRS OU ZINGUÉS

Vis de tension + brevetées.

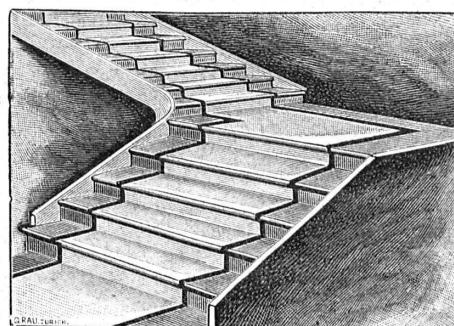
Supports pour filets protecteurs, etc.



FABRIQUES RÉUNIES

de Xylolith et d'Acide carbonique, S. A.

à WILDEGG (Canton d'Argovie).



Brevet + N° 9080.
Brevet + N° 9080.

MARCHES D'ESCALIER EN XYLOLITH
pour le revêtement d'escaliers en fer, bois, molasse, ou béton
tournants, molasse usée.

Incombustibles, pas glissant et de grande durabilité et résistance.
Couleurs unies ou avec forme de tapis coloré au centre.

Seulement en Suisse environ 10,000 marches d'escalier
et environ 200,000 m² de parquets ont été posés jusqu'ici.

A VENDRE

Ensuite de décès, on désire vendre d'occasion les publications suivantes :

Le Moniteur des architectes.
Intime Club.
Monographie de bâtiments modernes.
Hôtels et maisons de Paris.
Moderne Bauten, etc., etc.
Adresser les offres à M^{me} Weidmann, architecte, Seefeldstrasse, 115, Zurich V.

MENUISERIE D'ART et de bâtiment

J. CHAUVY & C^{ie}

A. GOLAY, successeur Maison fondée en 1830.

8, Maupas LAUSANNE Maupas, 8

—→—→ TÉLÉPHONE 781 —→—→ 255

FABRIQUE SPÉCIALE POUR Ascenseurs et Monte-charges ÉLECTRIQUES

ALFRED SCHINDLER, LUCERNE

Maison
DE CONFIANCE
fondée en 1874.

Commande par boutons

Marche
silencieuse.

Grande vitesse:
jusqu'à
2 m. par seconde.

Parachute infaillible.

Derniers modèles
américains.

600 installations
en fonction.

Un cheval suffit
pour ascenseur de
3 personnes.

Seul Ascenseur Electrique marchant sans
bruit tout en étant d'un bon rendement.

Renseignements, Dessins, Devis et Prix - courants
gratuit sur demande.

240

USINES DU VALLON
CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES ET MÉTALLIQUES
J. Duvillard, à Lausanne.

Fonderies de fer et de bronze. Ascenseurs. Monte-charges et appareils de levage. Turbines, roues et presses hydrauliques. pompes pour haute pression. Presses à briques. Machines à battre, pressoirs et treuils. tuyaux et réservoirs en tôle. Colonnes en fonte.

273

SERRURERIE D'ART

Charpentes en fer. - Serres. - Vérandas. - Grilles et Portails.

Travail soigné.

Téléphone.

Force électrique.

274



Louis Cherpit

NYON (Suisse).

Bureau et Atelier:
AVENUE VIOLLIER

APPAREILLAGE pour EAU et GAZ

ASSURANCE MUTUELLE VAUDOISE

contre les accidents.

205

Fondée en 1895 par la Société Industrielle et Commerciale
du Canton de Vaud
et concessionnée pour la Suisse par le Conseil fédéral.

MUTUALITÉ PURE

Assurance collective des ouvriers aux termes des lois fédérales sur la responsabilité civile.

Assurance collective des ouvriers d'industrie et de commerce non soumis aux lois fédérales sur la responsabilité civile des patrons.

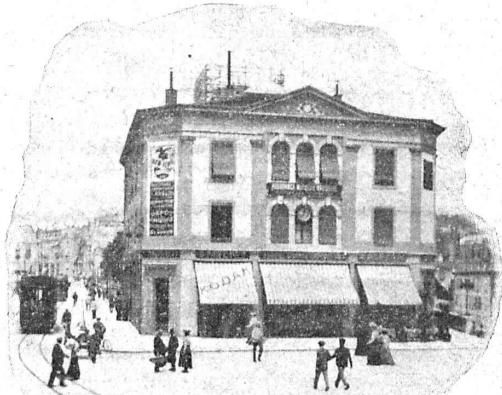
Assurance des apprentis.

ASSURANCES INDIVIDUELLES par police des plus libérales garantissant TOUS les risques d'accidents avec paiement des frais médicaux.

RÉPARTITION DES BÉNÉFICES ANNUELS:

50 % aux assurés, 50 % au fonds de réserve,
Propriété des assurés.

Statuts, Formulaires et Renseignements au Siège social:



1, Place St-François, LAUSANNE